

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA EKONOMİK VE MALİ İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti, aralarında mevcut ekonomik ve mali işbirliğinin 2007,2008 ve 2009 yıllarında aşağıdaki koşullarda sürdürülmesi hususunda anlaşmışlardır.

I- Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti;

1- Halen uygulanmakta olan “Yeniden Yapılandırma ve Ekonomik Kalkınma Programında” yer alan yükümlülüklerini 2006 yılı sonuna kadar tamamlamayı, bu kapsamda “Kamu Reformu”, “Sosyal Güvenlik Reformu”, “Yerel Yönetimler Reformu” ve “KİT Reformu” uygulamalarını 2007, 2008 ve 2009 yıllarında da mali disiplin içerisinde sürdürmeyi, bu reformlar sonucunda giderlerde tasarruf sağlayarak, gelirleri reel sektörü olumsuz etkilemeyecek şekilde artırmayı ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Merkez Bankasından, diğer bankalardan ve sair şekilde borçlanmayarak, cari bütçe açığını her yıl kademeli olarak 2007 yılında 125.000.000 YTL’ye, 2008 yılında 100.000.000 YTL’ye ve 2009 yılında 75.000.000 YTL’ye indirmeyi,

2- Bu protokolde yer alan genel esaslar çerçevesinde, 2006 yılı sonuna kadar iki ülke teknik heyetlerinin mutabakatıyla 2007-2009 yıllarını kapsayan üç yıllık yeni bir ekonomik programı yürürlüğe koymayı,

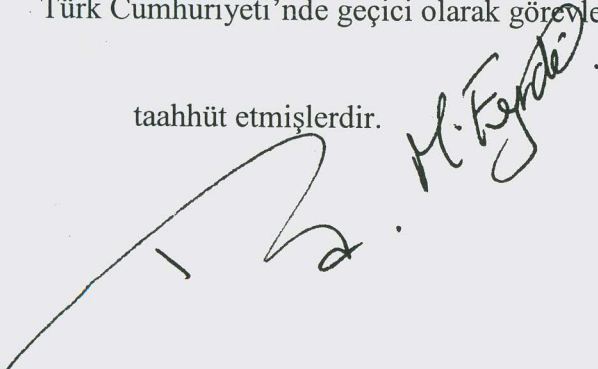
II- Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti;

1- Kamu Sektörünün Yeniden Yapılandırılması (cari bütçe açığı), Mali Sektörün Yeniden Yapılandırılması, Reel Sektörün Desteklenmesi, Savunma, Altyapı Yatırımları ve Teşvik kredileri için kullanılmak amacıyla 2007, 2008 ve 2009 yıllarında toplam 1.875.000.000 Yeni Türk Lirasına (Bir milyar sekizyüzyetmişbeş milyon Yeni Türk Lirası) kadar olmak üzere, Yeni Türk Lirası cinsinden hibe ile Yeni Türk Lirası ve/veya ABD Doları cinsinden kredi yardımında bulunmayı,

2- Türkiye Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Kararıyla Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti’nde öncelikle Turizm ve Yükseköğretim olmak üzere belirlenecek alanlardaki yatırımlara tespit edilecek esas ve usuller çerçevesinde Türkiye Kalkınma Bankası aracılığı ile uygun koşullarda kredi kullanılmasını sağlamayı,

3- Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümetinin ihtiyaç duyacağı her alanda teknik yardım sağlamayı, kamu görevlilerini ve diğer uzmanlarını gerektiği sürece Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti’nde geçici olarak görevlendirmeyi,

taahhüt etmişlerdir.



III- DİĞER HUSUSLAR

1- Türkiye Cumhuriyeti tarafından taahhüt edilen yardım tutarlarının yıllık dilimi ve kalemler arasında dağılımı her yıl Türkiye Cumhuriyeti Merkezi Yönetim Bütçe Kanunları ile belirlenecektir. Merkezi Yönetim Bütçe Kanununda toplu olarak yer alan ödeneklerin kalemler arasındaki dağılımı Türkiye Cumhuriyeti Teknik Heyeti'nin teklifi üzerine Kıbrıs İşlerinden Sorumlu Bakan'ın onayı ile tespit edilecektir.

2- Türkiye Kalkınma Bankası aracılığı ile kullanılacak kredi hariç diğer kredi yardımları Türkiye Cumhuriyeti ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümetleri arasında koşulları ve karşılıklı mükellefiyetleri belirlenecek Kredi Anlaşmaları imzalanmak suretiyle yapılacaktır.

3- Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Teknik Heyeti, ekonomik programın uygulanmasından sorumlu bakanlar başkanlığında her ayın onbeşinde yapacağı toplantı ile uygulama sonuçlarını değerlendirecek ve aylık uygulama sonuç raporu hazırlayacaktır. Bu raporlar Türkiye Cumhuriyeti Teknik Heyetince aylık olarak Ankara'da yapılacak toplantılarda değerlendirilecektir. Bu değerlendirmeler çerçevesinde yapılacak mali yardımlar ve krediler Kıbrıs işlerinden sorumlu Bakanın önerisi üzerine Hazine Müsteşarlığınca aktarılacaktır.

4- Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ekonomisi ve ekonomik programın uygulamaları Türkiye Cumhuriyeti ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Teknik Heyetlerinin altı ayda bir Lefkoşa'da yapacakları toplantılarda değerlendirilecektir.

5- Savunma ve altyapı yardımları ile reel sektörün desteklenmesi amacıyla her yıl ayrılacak kaynakların harcama esas ve usulleri imzalanacak protokoller ile tespit edilecektir.

6- İşbu Protokol, tarafların kendi mevzuatları uyarınca yasal işlemleri tamamladıklarını belirten son bildirim tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

İşbu protokol 20./07/2006 tarihinde Lefkoşa'da 2 asıl nüsha olarak imzalanmıştır.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**


**Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan**

**KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**


**Ferdi Sabit SOYER
Başbakan**